

<p>Polenreise: Was nach dem Projekt bleibt</p>	<p>Voyage en Pologne : ce qui reste après le projet</p>
<p>Nach unserer Reise nach Polen fühlen wir Melancholie und Nostalgie. Dort haben wir uns mit polnischen und deutschen Schülern befreundet: Wir haben schöne Momente zusammen verbracht, zum Beispiel das Fußballspiel, die Malzeiten und die Abschlussparty. Wir haben uns auch nette Briefe geschrieben. Außerdem war unser Wohnort in einem kleinen Dorf, dort war es schön und ruhig, im Gegensatz zum Stress und Alltag in der Stadt und in der Schule.</p> <p>Nach vier Tagen sind wir nach Straßbourg zurückgefahren, es ist eine Art traurige Rückkehr zur Realität. Zum Glück haben wir heute gute Erinnerungen. Wir haben nämlich viele Fotos mit den anderen Schülern gemacht. Außerdem sind wir über das Internet immer noch in Kontakt zu den polnischen Schüler:innen und wir schicken uns ganz nette Fotos. Manche unserer neuen Freunde möchten auch Straßbourg besichtigen, das heißt, dass wir uns vielleicht wiedersehen werden.</p>	<p>Après notre voyage en Pologne, nous ressentons de la mélancolie et de la nostalgie. Là-bas, nous avons noué des liens d'amitié avec des élèves allemands et polonais. Nous avons passé de bons moments ensemble, par exemple le match de foot, les repas, la fête du dernier soir. Nous nous sommes écrit de belles lettres. D'autre part, nous habitons dans un tout petit village où tout était beau et calme, contrairement au stress du quotidien en ville et au lycée.</p> <p>Au bout de quatre jours, nous sommes rentrés à Strasbourg, c'est une sorte de triste retour à la réalité. Heureusement, nous avons maintenant de bons souvenirs. Nous avons pris plein de photos avec les autres élèves. Nous restons en contact avec les Polonais.es via Internet et nous envoyons nos plus belles photos. Certains de nos nouveaux amis aimeraient aussi visiter Strasbourg, donc nous allons peut-être nous revoir.</p>
<p style="text-align: right;">Bazil, Michel, Malo, Raphaël, Basil</p>	
<p>Was uns bleibt...</p>	<p>Ce qui reste...</p>
<p>Seit drei Tagen sind wir nicht mehr in Polen, und wir haben schon Erinnerungen, die wir nie vergessen werden. Wir hätten nie gedacht, dass wir so gute Freundschaften bilden würden.</p> <p>Es war auch das erste Mal, dass wir nach Polen fuhren, wo wir eine ganz neue Kultur kennengelernt haben. Sie hat uns geprägt, zum Beispiel mit dem „belgischen Tanz“, den wir alle zusammen gelernt haben. Die polnischen Gerichte zeigen eine andere Facette der polnischen Kultur. Der Besuch in Treblinka hat uns gezeigt, wie grausam Menschen sein können.</p>	<p>Voilà trois jours que nous ne sommes plus en Pologne, et nous avons déjà des souvenirs inoubliables. Nous n'aurions jamais pensé que nous nouerions de tels liens d'amitié.</p> <p>C'était la première fois que nous allions en Pologne. Nous avons découvert une culture entièrement nouvelle pour nous. Elle nous a marquées, par exemple à travers la « danse belge » que nous avons apprise tous ensemble. La cuisine polonaise montre une autre facette de cette culture. La visite de Treblinka nous a montré à quels point les être humains peuvent être cruels.</p>
<p style="text-align: right;">Annika, Anouk, Camille, Maiwenn, Maya</p>	

